

JUST ontvangen uit het S.S. Dunottar Oostle, direkt van de Fabrikanten:
 Een Prachtig Assortiment van
 Dames Zwarte Vollerokken en Zijden
 Blouses.
FICK & LOUW,
 in „James-Moet-Archiep, Stoffen, enz.“
 (Naast de Ned. Ger. Kerk),
 Kerkplein, Kaapstad.

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
 MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTH-AMPTON, AANLEGGEN TE MADEIRA.
 TOESCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Beperk.
 DONALD CURRIE & Co., Bezoekers.

DEEL 77.—No. 7,440.

KAAPSTAD, DINSDAG, 23 MAART, 1904.

[De Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. Intaschingsprijs per jaar 48 00, postgeld, ingesloten vooruit betaalbaar.]

RUGPIJN IS HET BEGIN.



Rugpijn is 't Begin van Nieren-kwaal en Brights siekte, want eigenlijk komt de pijn uit van den rug, maar van de Nieren die in 't onderste gedeelte van den rug zitten. De pijn wordt veroorzaakt door ontstekingen en ander vergif die de nieren beswaren en hinderen, en tenzij die vergif verwijderd wordt, kunt gij nooit gezond zijn.
 De echte Doans Rugpijn Nieren Pillen geven den hijdenden nieren juist de hulp die zij behoeven; zij verdrijven uit 't lichaam al het vloeibare vergif dat oorsak is van Brights siekte, watersucht, gravel, rheumatisme, steen, sciatica, sonuwaachtigheid, slapeloosheid, neerslachtigheid en andere ongesteldheden. Zij werken de peddelige gevolgen van nier, slecht en thee tegen.
 Het is beste van alles—zij genezen voor altijd; hier is een bewijs ervan. 't Kopie van een "Harbour Board" bevestigde.

De Heer ADAM DAVIDS, van 2 Vine Hill Cottages, Second Avenue, Claremont, zegt:—
 "Ik ben in dienst bij de Tabak Handel "Harbour Board." Gedurende de laatste twaalf jaar lijdt ik aan pijn in 't onderste gedeelte van mijn rug. De Dokters die ik raadpleegde, gaven mij smeerzalf. Dit pleisters heb ik probeerd maar weder goed gevolg. In de laatste maanden werd het al erger, zoo dat ik voor een langen tijd niet werken kon. Een vriend van mij gaf mij een paar Doans Rugpijn Nieren Pillen en ik heb nu geen pijn meer. Vanmiddag gisteren heb ik een dozijn Doans Rugpijn Nieren Pillen halve en aanbeveling van Mevr. Kamm van "Fifth Avenue." Ik begon ze te nemen en kan met dankbaarheid zeggen dat zij mij volkomen genezen hebben. Ik kan nu geheel naar mijn werk gaan en dank zij Doans Rugpijn Nieren Pillen, ben ik nu geheel hersteld. Ik ben er zeker van dat zij, en niets anders, mij genezen hebben."

Wees zeker dat gij de echte DOANS krijgt, dezelfde die de Heer Davids gebruikte.
 (Eedere Prent vertelt een Geschiedenis.)
 Als gij ziek zijt, schrijf en vertel ons wat gij gevoelt. Wij zullen u gaarne ons beste advies gratis geven. Uw brief wordt streng geheim gehouden. Doans Rugpijn Nieren Pillen zijn 3/3 per per doosje, (zes doosjes voor 17/-). Bij alle Apothekers en Winkels of post vrij na ontvangst van 't geld bij de Eigenaars: Foster McClellan Co., 91 Loop Straat (Post Bus 1297) Kaapstad, Z.A.
Doan's Backache Kidney Pills
 DE ECHTE DOANS.

DOANS RUGPIJN NIEREN PILLEN.

BEKEND ALS
 DOAN'S BACKACHE KIDNEY PILLS.

Malmesbury Executeurs Kamer en Trust en Brand Assurantie Maatschappij.
HOTEL IN DE MARKT.
 VERKOOP VAN
Waardevol Hotel Eigendom,
 IN DE
STAD VAN MALMESBURY.
 Land Eigendom.

De ondergetekenden, als gemachtigden in den Insolventen Boedel van SAMUEL HELL, Sr., zullen publiek doen verkoopen, op
Donderdag, 7 April, e.k., ten 10 v.m.
 (OP DE PLEK.)
 De plaats, bekend als het Centraal Hotel, gelegen in het midden van de Stad van Malmesbury, op den hoek van Riebeck en Hill Straten.
 Het Hotel zal als een loopende bezigheid verkocht worden, volle licentie, met middernacht voorrechten, is gelegen op den hoek van Hill en Riebeck Straat, en nabij de welbekende Minerale Bada's.
 De plaats is in goede orde, bevattende 8 Slaap Kamers, Eet Kamer, Keuken Zit Kamer, Frouwe Kamers, Waschplekken en Kanalen.
 De Bar en de Biljart Kamer zijn van het Hotel verwijderd, dit geeft stille aan bouders.
 Er is Stalling voor 30 Paarden, en enige kwantheit van Water op de plaats.

Losse Goederen.
 1 Piano, Tafels, Stoelen, Ledikanten, Kleerenkasten, enz., enz.
LIBERALE TERMEN.
 I. P. MARAIS,
 G. W. KOTZE,
 Gezamenlijken Trusteers.
 Malmesbury,
 14 Maart, 1904.

ROSE'S LIME JUICE
 BEREID VAN DE
Uitgezochtste West Indische Lemoen.
 NEEM GEEN PLAATSERVANGENDE DRANKEN AAN
 waardevolle namaak; gemaakt van goedkope Lemoen-
 sap of Chemicalien,—maar dring er op aan **ROSE'S** te krijgen
 in de welbekende bottels, met de firma naam er in gesloten.

E. BURMESTER,
 - Juwelier en Horlogemaker, -
 (Oudste opgerichte firma in Zuid-Afrika)
 Heeft de grootste voorraad in de stad
 steeds voorhanden als:—
 Gouden (Muff) Kettingen, Hals Kettingen,
 Diamanten Ringen, Broches, Zilver-
 ren voorwerpen voor cadeaus.
 Horloges en Klokken in
 groote keuze. Telescoopen,
 Twee-oogige Brillen en Oog-
 glazen.
KERKKLOKKEN
 met bellet, tonen spelende
 met een en acht dagen, of
 eigen uitgevonden heffing,
 zooals geleverd in Stellenbosch,
 Caledon, Malmesbury en Zeep-
 punt, enz., enz.
 Prijsgaven voor dese wel
 bekende Klokken worden op
 applicatie gratis verzonden.
OPGERICHT 1864.

E. BURMESTER,
 KAAPSTAD, Addeleystraat, 26.

DOUGLAS.
 De ondergetekenden, behoorlijk gemachtigd, zullen per
 publieke veiling verkoopen tegenover hun kantoren op
ZATERDAGMORGEN, den 2den APRIL, 1904,
 om 9 uur v.m.,
 de navolgende

**BOUWERCELEN en
 LANDBOUW GRONDEN
 in DOUGLAS:**
 I. In den Insolventen Boedel van JACOBUS HIGGS, deel
 van Landbouw-Lot No. 161a, groot 200 vierkante roeden,
 met groot woonhuis en groentebuin daarop.
 II. In den Boedel van wijlen J. J. SPEER, Landbouw-Lot
 No. 32, groot 2 morgen en 800 vierkante roeden, met een klein
 gebouwt, vruchtboom en wijnstokken daarop.
 III. Zekere 28 stukken Land, bekend als Bouwperceelen
 Nos. 10, 12, 13, 14, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35,
 37, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60; met uitzondering van een paar
 kunnen alle bovenstaande perceelen worden besproeid met de
 Douglas Besproeiingsvoer en verscheidene van dese perceelen
 zijn gelegen in het voornaamste gedeelte van het dorp en zijn
 geschikt voor Besprijingsplekken.
VAN NIEKERK & ROOS, Afslagers.
 Douglas, 10 Maart 1904.

TULBAGH.
 Publieke Verkoopling
 -VAN-
 Huisraad en
 Losse Goederen
 In den Insolventen Boedel van
 PIETRO W. VAN AS, van Tulbagh

Op **VRIJDAG, 25 Maart, 1904,**
 Om 10 UUR v.m. Precies.
 Een Amerikaansch Orgel
 (nieuw), een Accordion, twee
 Tafels, 7 Stoelen, een Hang-
 lamp, een Huisloot, een Wasch-
 tafel, 4 Schilderijen, 2
 Houden-Bakken, 8 Braakets,
 6 yard Linnoleum, een paar
 Gordijnen, Messen, Vorken,
 Lepels, Pannen, een Hand-
 schaal, en Aardewerk, enz.,
 enz.

D. J. P. MARAIS,
 Afslager en Sole Trustee.
 Vendu Kantoor,
 Kaapstad.
 De Publieke Verkoopling Kamer, Sept.
PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN ZEER KOSTBAAR
 Levende Have, Boerderijgereed-
 schap, Huisraad, enz.,
 Te **DIEMERTSKRAAL,**
 Afdeling de PAARL.

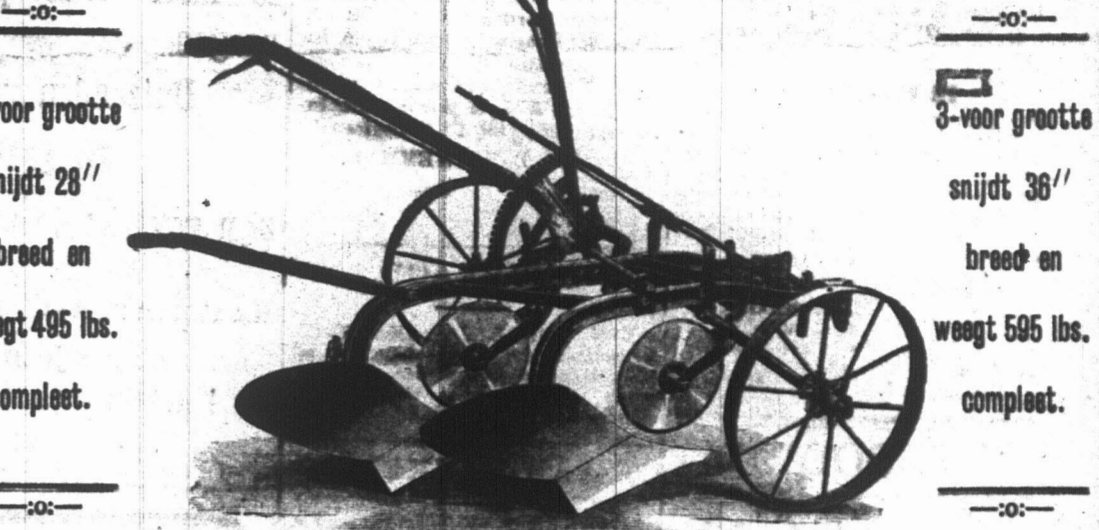
In den Boedel van wijlen den Heer
 ZACHARIAS J. DE VILLIERS.
 Op **Woensdag, 23 Maart, 1904,**
 ten 10 ure 's morgens precies,
 Zullen de Executeurs publiek doen
 verkoopen op de plaats selve, gelegen
 op de grens tusschen Paarl en
 Malmesbury,
 Levende Have: 12 uitmuntende
 Eeels, 4 Koloniale Merries, 1
 Hongst Paard, 3 jaren oud, 2
 Hongst Veezens, 2 geleerde Trek
 Ossen, 11 Melk Koeien, 8 Jonge
 Vaarsen, 6 Kalvers, 1 groote lot
 Varcken, Klein en groot.
 Boerderijgereedschap: 1 Lichte
 Veenbok wagen, 1 Schotse Kar,
 1 Open Kar, 1 Amerikaansche
 Buggy, 1 Zwaai Kar, 1 Hooi Pers,
 1 Wan Machine, 1 Cultivator,
 4 McCormick Zelf-binder Machines,
 5 Howard 3 Voor-ploegen, 1
 Howard Dubbel-voor Ploegen,
 2 Ransome Braakploegen, 6 Braak-
 lands Eggen, 2 andere Eggen,
 Wagen Zellen, Kat Bokkies, Wijn
 Vaten, Damschepers, groote lot
 Koorn Zakken, Land Kribben,
 Kruiwagens, en ander boerderij-
 gereedschap.
 Bindelijk: Een fraai assortiment
 Huismeubelen, Glas en Aardewerk,
 Keukengereedschap, 1 goede Piano,
 enz., enz.
 J. I. DE VILLIERS, A.P. m.,
 Secretaris
 Voor zelf en Executrice Tuisland.
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

RELANGRIJKE
 Publieke Verkoopling
 -T-
LAINGSBURG.
 De ondergetekende, behoor-
 lijk daartoe gelast, zal per
 publieke veiling doen ver-
 koopen, om 10 ure 's mor-
 gens op
ZATERDAG, 2 APRIL, 1904,
 Het fraaie eigendom van den
 heer JAMES KUIP, gelegen in
 het boven Dorp, soodra men
 het Dorp in treedt, bevattende
 9 Kamer met 8 Gangen,
 Wakenhuis en Stal, met een
 goede hoefselheid bouw Grond,
 op welke is te vinden een sterk
 vast standhoudend water. Dit
 eigendom is zeer geschikt voor
 een Boerderij Huis, voorwaar
 de sieklijkste kan naar geen
 beter verlangen, en voor bezig-
 heid sal er geen beter plaats
 uitgesocht kunnen worden.
 Verder Kaapsche Karpaar-
 den, Tuigen, en Hardware,
 almede wat nog sal voorge-
 bracht worden.
 Komt vrienden sta bij, en
 laat uwe bekenden niet achter
 blijven.
FRED WILLMOT, Afslager.
 Laingsburg,
 4 Maart, 1904.

DADELIJK BENOODIGD
 Bekwame RIJ TUIGSCHIL-
 DERS en LIJN TREKKERS,
 Doe aansoek bij
F. J. RETTIF & Co.,
 Paarl.

De voornaamste gangploeg in Zuid Afrika

De 'FLYING DUTCHMAN'



De "FLYING DUTCHMAN," zooals door ons verkocht, compleet met ploegijzers,
 graasroeden, patente wielnaaf doppen, en al de jongste verbeteringen, is zonder twijfel het
 beste landbouw werktuig in zijn soort op de markt. Zij is speciaal ontworpen en samenge-
 stelt, om te voorzien in de eischen van dit land, en is gemaakt van de beste verkrijgbare
 materialen. Wij hebben alle bijzonderheden voorradig, ingebrengen scharen in drie graden.
 Wij hebben den prachtigsten voorraad ploegen die in het land bestaat.



Prachtige sortering Cultivatoren van allerlei soort,
 waaronder Eggen, Aardappel Ploegen, Stampers (pulverizers), Grond Rollers, Wieders
 enz., enz., enz.
MALCOMESS & CO.
 Handelaren in Machinerie en Algemeene Handelaren,
 OOST LONDEN.

UITGEBREIDE
PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN KOSTBAAR
**Boerderij- en Keldergereedschap,
 Levende Have, Huisraad, enz.,**
 TER PLAATSE
OLIJFBOOM, GROENBERG, WELLINGTON.

Begunstigd met instructies van den heer CORNELIS J.
 ROOSWIE die zijn plaats uit de hand verkocht heeft, zullen de
 ondergetekenden publiek verkoopen, op zijn Plaats Olijfboom,
 Groenberg, Wellington,
Op VRIJDAG, 25 MAART, 1904,
 Om 10 uur precies 's voormiddags,
 DE ONDERVOLGENDE
Losse Goederen:
 I. **Levende Have:**—
 11 Prachtige Eeels (waaronder Koloniale Muilen),
 8 Beste Klas gedresserde Paarden, 180 Aantele Schapen en
 Bokken, 30 Varkens.
 II. **Boerderijgereedschap:**—
 1 Nieuwe Bokwagen, 2 Open Karren, 1 Waterkar, 1 span
 Wagen-tuigen, 2 span Ploeg-tuigen, Zwingelen en Kettingen,
 8 paar Achter-tuigen, 1 Zelfbinder Maschine, 1 Howards
 Egge, 1 Braakland Egge, 1 Drie-voor Ploeg (Ransome), 1
 Dubbel- en 2 Enkel-voor Ploegen, 7 Zeisen, 1 Zeilkrib, 1
 Ladder, Graven, Pikken, Vorken, enz.
 III. **Keldergereedschap:**—
 1 Stukvat, 3 Kuipen, 6 Leggers, 6 Halfamen, Balies,
 Emmers, enz.
 IV. **Voorts:**—
 6 Legger Wijn, 6 Halfamen Braadewijn, 10 Mudden
 Getrapte Rog, 1 lot Kaf, enz.
 V. **Huisraad:**—
 Het gewoon Assortiment en wat verder zal aangeboden
 worden.

**Alles moet worden verkocht!
 Niemand blijf achter!**
J. S. MARAIS & Co., Vendu Afslagers.

Als BOEREN en PRODUCTEN KOOPERS.
De HERMON BOEREN HANDELS MAATSCHAPPIJ, Beperk,
 HOUDT IN VOORRAAD
SUPERPHOSPHAAT (Wit Guano) van de allerbeste
 kwaliteit (85/3 per cent Kalk-Phosfaat) welke zij tegen
 25.10/- per ton van 2240 lb. (kontant) te koop aanbiedt,
 ALSOOK
HOOI, KAF, enz., tegen de laagste markt prijzen.
 Adres: **HERMON STATIE.** TELEGRAMMEN: "FARMER".

Levende Have.
**GELEERDE PAARDEN, AAN-
 TEEL MERRIES, MUILEN en
 KOEIJEN.**
 Altijd voorhanden.
 Alle soorten van PAARDEN,
 HOORNVEE en SCHAPEN,
 Ingevoerd op bestelling.
DUFFUS & CO.,
 Kaapsche Paardenmarkt
 78-80 Str Lowry Weg.
 Telegrafisch Adres:
 LICHTSINN.

Afdeelingraad van Hopetown.
 MITS desen wordt kennis gegeven
 in termen van Sectie 158 van Wet
 40, 1889, dat de Afdelingraad voor-
 nemens is om aansoek te doen voor
 het alenen van de navolgende wegen:
 I. Weg op de plaats Blikpan,
 gaande van Blikpan over Quaggaan
 naar Christianaakul.
 II. Weg op de plaats Blikpan,
 gaande van Bloejeput naar Pienaar-
 pan.
 Personen, bevoegd te objecteeren,
 moeten hun objecties in geschrifte
 indienen bij den Raad binnen drie
 maanden van af de eerste publicatie
 deses.
 P. A. WEGE,
 Secretaris.
 Kantoor van den Afdelingraad,
 Hopetown,
 10 Maart, 1904.

RIVERSDAL
Landbouw Genootschap
Tentoonstelling,
Woensdag, 30 Maart, 1904.
 Open voor de geheele Kolonie.
 Een groot aantal Prijzen zullen
 gegeven worden.

SPECIALE TREINEN.
D. VERSFELD,
 Secretaris, Landb. Genootschap
F. C. MEIRING,
 MARKET AGENT,
 Stall No. 3, Nieuwe Markt
 KAAPSTAD
 Vruchten, Pluimvee of Producten
 aan mij toevertrouwd zullen mijn
 beste attentie ontvangen:—
 "Afrekening volgens Keuse."
 Adres: alle verzendingen naar
 "Early Market Siding."

FAMILIEBERICHTEN.

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN te Boshof, O.R.K., op den 10den Maart, 1904, onze innig geliefde soon.

JOHANNES PETRUS, in den jeugdigen ouderdom van 19 jaren aan 10 maanden.

De diepbedroefde Ouders, A. P. W. IMMELMAN, A. C. IMMELMAN, geb. Strvrs.

Malmesbury, 15 Maart 1904.

DANKBETUIGING.

DE Heer en Mev. H. J. MORRELL wenschen mit dese alle vrienden hartelijk te bedanken voor de vele bewijzen van deelneming, betoond in hun droefvorigen uren door het oegnetik van hun dierbaren soon HENRI.

De Bosch, Somerset West, 17 Maart, 1904.

IN MEMORIAM.

TER gedachtenis aan onze twee geliefden, LETTIE en BETTIE, die voor ons onovergelijk bijwonen.

De nog treurende ouders, R. P. DU TOIT, A. A. DU TOIT, nee JOUBERT.

Montagu, 20 Maart, 1904.

BENOODIGD

ONDERWIJZERS voor kleine kinderen aan de Barkly Public School. Salaris met toelagen £103.

H. A. MEINTJES, Secretaris.

ONDERWIJZER gevraagd voor de Christelijk Nationale School op een buitenplaats, 1 1/2 uur van het dorp.

JOHAN G. DE BRUYN, V.D.M. Bractford, 10 Maart, 1904.

EEN GOVERNANTE, op de plaats Charlton, district Somerset Oost, voor drie kinderen. Zij moet in staat zijn les te geven in Musiek en Hollandisch.

P. D. S. ERASMUS, Charlton, S. O.

EEN ONDERWIJZER of Onderwijzeres benoedig, voor een Private Boeren School.

P. J. DE KOCK, Roodeheul, 17 Maart, 1904.

EEN ONDERWIJZERES voor een private school, op de plaats Elandsfontein, District Murraysburg, bij den heer W. L. Erasmus, twee uur per keer van Warsburg Station, voor twee kinderen (jongens).

DE VILLIERS & MARAIS, Murraysburg, 20 Februari, 1904.

ONDERWIJZERES, op de plaats Langrug, dist. Murraysburg, bij den heer Johannes van der Merwe, voor een Gouvernante Plaats School, met 6 kinderen, waaraan het verit gevorderd kind in den Vden Standaard is.

DE S. J. PEROLD, Murraysburg, 9 Maart, 1904.

APPLICATIES worden gevraagd voor de betrekking van Eerststen Assistent aan de Noord-Paarl School.

G. OLIVIER, Secretaris, Postbus 21, Ficksburg, O.R.K.

ONDERWIJZERS. Onderwijzers. APPLICATIES worden gevraagd voor de betrekking van Eerststen Assistent aan de Noord-Paarl School.

De aangestelde persoon wordt verwacht het bestier der Kosteeliken in verband met de inrichting op zich te nemen en dus moeten applicaties, indigeburd, melding en van maken.

In het eerste geval, waar applicant alle verantwoordelijkheid op zich neemt, in het tweede geval £210 per annum, met huis. In het tweede geval £160, doch £200 voor logies af.

De A. MOORREES, Voor advertentie tot het ingekomen voor specificatie zie pag. 3.

BENOODIGD

APPLICATIES worden gevraagd voor onderwijzer of onderwijzeres voor het geven van priaat onderwijs bij eenige families op het dorp Pietersburg, Transvaal.

M. A. W. JORISSEN, Postbus 48, Pietersburg, Transvaal.

Onderwijzeres Gevraagd.

APPLICATIES, verzegeld van getuigschriften van een of meer onzer Hollandse predikanten, voor de betrekking van Onderwijzeres voor een private School op de plaats Generaals Draai, Dist. Middelburg, Transvaal, zullen door den ondergeteekende De plaats Generaals Draai in aan den spoorweg statie "Wonderfontein" geleg. Zingen en Musiek zijn vereischte. Salaris £75 per jaar met eventuele verhoging tot £100. Logies vrij.

B. N. SWEMMER, Postbus 1049, Pretoria.

GEVRAAGD.

EEN JONGE AFRIKAANDER wensch in een winkel bezig te zijn als klerk opgenomen te worden. Ook gewillig met boeken te werken. Doe aansoek X.Y.Z. Box 18 Paarl.

AAN BAKKERS.

BAKKERSKNECHT, Hollander, van goede getuigen voorheen, zoekt een betrekking; p/a. G. Stooker, Hoek Bree- en Leeuwen Stra'ten, No. 163, Kaapstad.

KENNISGEVING.

Schut Verkoop. UIT het Schut te Philipstown op de Markt te worden verkocht op Zaterdag, 2 April a.s. indien niet vroeger gelost—1 vaal Vogelstruis, wifje, gebragd op rechter boot O.

J. J. KRUGER, Schutmeester. Philipstown, 17 Maart, 1904.

KENNISGEVING

KOMEN aanlopen op de plaats Roodeheul, nabij het Bot Rivier Station, in de maand Februari, dertien Merino Hamels. De eigenaar kan deselve terug krijgen indien bij gewillig is alle onkosten alsook van dese kennisgeving te betalen.

P. J. DE KOCK, Roodeheul, 17 Maart, 1904.

Municipaliteit van Philipstown.

KENNISGEVING geschiedt hiernede dat de nieuwe Municipaliteit Regulaties, zoals door den Municipale Raad op nieuw opgetrokken gewijzigd, aangevuld en gerangschikt, ter insage van een ieder liggen zullen ten kantore van den Raad, volgens Art. 110 van Wet No. 45, van 1882, van af datum desd.

DE VAST GOED: 1 De alombekende plaats PHIZANTKRAAL, gelegen omtrent 9 mijlen van Biesjespoort Statie, uittmuntend geschikt voor Veeveel en Landbouw, beplant met allerlei soorten vruchtbomen, met prachtig woonhuis en buiten gebouwen, en stand houdende fontein, groot 5750 Morgen.

DE PHIZANTKRAAL, Distrikt MURRAYSBURG, EN WEL OP Woensdag, den 30sten Maart, 1904. OM HALF TIEN URE 'S VOORMIDDAGS.

DE ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast door de Executiveur Testamentair in den Boedel van wijlen den heer FRANCOIS DANIEL PIENNAAR, en zijne overledene echtgenote, MARIA LOUISA PIENNAAR van Phisankraal, dist. Murraysburg, zullen per publieke veiling verkoopen op de plaats PHIZANTKRAAL, Distrikt MURRAYSBURG, EN WEL OP Woensdag, den 30sten Maart, 1904. OM HALF TIEN URE 'S VOORMIDDAGS.

DE ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, zullen als boven per PUBLIEKE VEILING verkoopen, 70 Noord Amerikaansche en Koloniale Ezels, allen geleerd en in goede conditie. Koopers zullen wel doen dese kans niet te missen.

IMMELMAN & Co., Afslagers. Venda Kantoor, Malmesbury, 17 Maart, 1904.

MELLET, OCHSE & Co., DE RAND. Produkten-, Zaad- en Commissie Agenten. POSTBUS 1520.

De oude en welbekende Firma op den Rand is nog gereed bezendingen van alle soorten van Produkten te ontvangen op commissie.

Dadelijke Afrekening geschiedt op den dag van verkooping met Marktbriefven. Telegram Adres: "MELLETOHSE."

LEZARD & LEZARD, (voorzitter van Kimberley), Afslagers, Boedel- en Assurantie Agenten, MAKELAARS, AUDITEURS, enz.

Bezoeken zich met den verkoop van Vee en Land Gooien, bij veiling of onderhandeling.

Kantoren: Levin Kruger, Kasteelstrat, 23. Vendumarkt: Kasteel strat 47, tusschen Burg- en Langstrat. Tel. Adr. "LEZARD."

Vee van omliggende plaatsen voor de verkoop- ping zal welkom zijn. De Villiers & Marais, Afslagers. Murraysburg, 12 Februari, 1904.

STEWARTS EN LLOYDS

(ZUID AFRIKA) BEPERKT, KAAPSTAD.

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes GALVANISEERDE PIJPEN, ZWARTE PIJPEN, STOOM PIJPEN, STOOMKETEL PIJPEN, STALEN PIJPEN.

IRRIGATIE.

Boeren die van plan zijn voor een Irrigatie-Schema in te gaan, zullen goed doen als ze naar onze prijzen, volgens specificatie, vragen.

Duizenden voeten van onze Groote Stalen Pijpen zijn gekocht door vooruitstrevende Boeren.

Kantoren: St. George's Straat, 23. Magazijnen: Chiappiani Straat, 30. Postbus 760. Telegr. Adres: "TUBES". KAAPSTAD.

Sunlight Zeep advertisement. Includes text: 'Maakt witte kleeders nog witter. Maakt kleuren helderder. Men behoeft de kleeders niet te schrobben of stuk te slaan. Een ons SUNLIGHT ZEEP is meer waard dan twee ons onzuivere zeep.'

Murraysburg. PUBLIEKE VERKOOPING

Twoe Prachtige Plaatsen, Losse Goederen en Levende Have, enz., enz.

DE ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast door de Executiveur Testamentair in den Boedel van wijlen den heer FRANCOIS DANIEL PIENNAAR, en zijne overledene echtgenote, MARIA LOUISA PIENNAAR van Phisankraal, dist. Murraysburg, zullen per publieke veiling verkoopen op de plaats PHIZANTKRAAL, Distrikt MURRAYSBURG, EN WEL OP Woensdag, den 30sten Maart, 1904. OM HALF TIEN URE 'S VOORMIDDAGS.

I. VAST GOED: 1 De alombekende plaats PHIZANTKRAAL, gelegen omtrent 9 mijlen van Biesjespoort Statie, uittmuntend geschikt voor Veeveel en Landbouw, beplant met allerlei soorten vruchtbomen, met prachtig woonhuis en buiten gebouwen, en stand houdende fontein, groot 5750 Morgen.

DE PHIZANTKRAAL, Distrikt MURRAYSBURG, EN WEL OP Woensdag, den 30sten Maart, 1904. OM HALF TIEN URE 'S VOORMIDDAGS.

DE ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, zullen als boven per PUBLIEKE VEILING verkoopen, 70 Noord Amerikaansche en Koloniale Ezels, allen geleerd en in goede conditie. Koopers zullen wel doen dese kans niet te missen.

IMMELMAN & Co., Afslagers. Venda Kantoor, Malmesbury, 17 Maart, 1904.

MELLET, OCHSE & Co., DE RAND. Produkten-, Zaad- en Commissie Agenten. POSTBUS 1520.

De oude en welbekende Firma op den Rand is nog gereed bezendingen van alle soorten van Produkten te ontvangen op commissie.

Dadelijke Afrekening geschiedt op den dag van verkooping met Marktbriefven. Telegram Adres: "MELLETOHSE."

LEZARD & LEZARD, (voorzitter van Kimberley), Afslagers, Boedel- en Assurantie Agenten, MAKELAARS, AUDITEURS, enz.

Bezoeken zich met den verkoop van Vee en Land Gooien, bij veiling of onderhandeling.

Kantoren: Levin Kruger, Kasteelstrat, 23. Vendumarkt: Kasteel strat 47, tusschen Burg- en Langstrat. Tel. Adr. "LEZARD."

Vee van omliggende plaatsen voor de verkoop- ping zal welkom zijn. De Villiers & Marais, Afslagers. Murraysburg, 12 Februari, 1904.

ZENUWZWAKTE OF ZENUWZIEKTEN.

De man, die voornamelijk met zijn hersenen moet werken en daar- door zich overwerkt heeft, kan hier gemakkelij van afkomen en de overspanning overwinnen door de hedendaagsche electrische be- handeling van Dr. Sanden.



KOM OF ADRESSEER: Dr. Theodore Sanden, No. 4, Pleinstraat, KAAPSTAD. Hoek President- en Eloffstraat, Johannesburg. Office-uren van 9 v.m. tot 6 a.m.; Zaterdags van 9 v.m. tot 10 a.m.

PUBLIEKE VERKOOPING.

De ondergeteekende, daartoe gelast zijnde door den heer J. J. Liebenberg, die van plan is om op het dorp te komen wonen, sal per Publieke Veiling verkoopen te

"POTKRAAL," distrikt Richmond, (15 minuten rijdens van Richmond Road Sta'tie), Op Woensdag, 30 Maart, 1904.

te beginnen om 10 ure 's voormiddags precies, het volgende Vee, enz.

Ten Eerste. 12 Ossen en 4 Koeien, 220 Angora Ooien, 321 Angora Kapokers, 127 Angora Bokjes, 48 Afrikaander Hamels, 7 Afrikaander Ooien, 44 Lammers, 1 paar Kar Paarden, 8 goed gedresserde Muilen (jong).

Ten Tweede. Wagen, Karren, Tuigen, Ploegen, Eggen, Kruiwagens, Koorn Molen, Draad, Zadel, Jukken, Blaasbalg, enz., enz., enz.

Ten Derde. Een hoeveelheid Boerderijgereedschap en Huisraad, te veel om te noemen.

Het staat vrij voor iedereen om Vee ter verkooping naar de Vendutie te brengen. W. P. CRESSEY, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

70 Noord Amerikaansche en Koloniale Ezels, MOORREESBURG, Op Donderdag, 31 Maart, 1904, OM 10 UUR 'S MORGENS.

DE ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, zullen als boven per PUBLIEKE VEILING verkoopen, 70 Noord Amerikaansche en Koloniale Ezels, allen geleerd en in goede conditie. Koopers zullen wel doen dese kans niet te missen.

IMMELMAN & Co., Afslagers. Venda Kantoor, Malmesbury, 17 Maart, 1904.

MELLET, OCHSE & Co., DE RAND. Produkten-, Zaad- en Commissie Agenten. POSTBUS 1520.

De oude en welbekende Firma op den Rand is nog gereed bezendingen van alle soorten van Produkten te ontvangen op commissie.

Dadelijke Afrekening geschiedt op den dag van verkooping met Marktbriefven. Telegram Adres: "MELLETOHSE."

LEZARD & LEZARD, (voorzitter van Kimberley), Afslagers, Boedel- en Assurantie Agenten, MAKELAARS, AUDITEURS, enz.

Bezoeken zich met den verkoop van Vee en Land Gooien, bij veiling of onderhandeling.

Kantoren: Levin Kruger, Kasteelstrat, 23. Vendumarkt: Kasteel strat 47, tusschen Burg- en Langstrat. Tel. Adr. "LEZARD."

Vee van omliggende plaatsen voor de verkoop- ping zal welkom zijn. De Villiers & Marais, Afslagers. Murraysburg, 12 Februari, 1904.

UIT DE MAILBLADEN

Tot 24 Febr. 11 loep het nieuws met de afdruk van de aankomst van de bevoegde commissie van de regering van de Verenigde Staten naar de oostelijke kust van de Verenigde Staten.

Europa's Vestelandt. Leven omvallen veel van belang als in de naastvoorgaande weken. Merkwaardig is 't dat men uit Frankrijk een zeer belangrijk bericht over een mogelijke verandering van den heer Pollet, minister van marine, ontvangt den uitkomst van de Franse vloot; want na den tijd van het vertrek der vloot is juist een telegram ontvangen vol klachten over een beoorder van de vloot te worden te stellen.

De ondergeteekende, daartoe gelast zijnde door den heer J. J. Liebenberg, die van plan is om op het dorp te komen wonen, sal per Publieke Veiling verkoopen te "POTKRAAL," distrikt Richmond, (15 minuten rijdens van Richmond Road Sta'tie), Op Woensdag, 30 Maart, 1904.

DE ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, zullen als boven per PUBLIEKE VEILING verkoopen, 70 Noord Amerikaansche en Koloniale Ezels, allen geleerd en in goede conditie. Koopers zullen wel doen dese kans niet te missen.

IMMELMAN & Co., Afslagers. Venda Kantoor, Malmesbury, 17 Maart, 1904.

MELLET, OCHSE & Co., DE RAND. Produkten-, Zaad- en Commissie Agenten. POSTBUS 1520.

De oude en welbekende Firma op den Rand is nog gereed bezendingen van alle soorten van Produkten te ontvangen op commissie.

Dadelijke Afrekening geschiedt op den dag van verkooping met Marktbriefven. Telegram Adres: "MELLETOHSE."

LEZARD & LEZARD, (voorzitter van Kimberley), Afslagers, Boedel- en Assurantie Agenten, MAKELAARS, AUDITEURS, enz.

Bezoeken zich met den verkoop van Vee en Land Gooien, bij veiling of onderhandeling.

Kantoren: Levin Kruger, Kasteelstrat, 23. Vendumarkt: Kasteel strat 47, tusschen Burg- en Langstrat. Tel. Adr. "LEZARD."

Vee van omliggende plaatsen voor de verkoop- ping zal welkom zijn. De Villiers & Marais, Afslagers. Murraysburg, 12 Februari, 1904.

LEZARD & LEZARD, (voorzitter van Kimberley), Afslagers, Boedel- en Assurantie Agenten, MAKELAARS, AUDITEURS, enz.

Bezoeken zich met den verkoop van Vee en Land Gooien, bij veiling of onderhandeling.

Kantoren: Levin Kruger, Kasteelstrat, 23. Vendumarkt: Kasteel strat 47, tusschen Burg- en Langstrat. Tel. Adr. "LEZARD."

Vee van omliggende plaatsen voor de verkoop- ping zal welkom zijn. De Villiers & Marais, Afslagers. Murraysburg, 12 Februari, 1904.

LEZARD & LEZARD, (voorzitter van Kimberley), Afslagers, Boedel- en Assurantie Agenten, MAKELAARS, AUDITEURS, enz.

Bezoeken zich met den verkoop van Vee en Land Gooien, bij veiling of onderhandeling.

Kantoren: Levin Kruger, Kasteelstrat, 23. Vendumarkt: Kasteel strat 47, tusschen Burg- en Langstrat. Tel. Adr. "LEZARD."

Vee van omliggende plaatsen voor de verkoop- ping zal welkom zijn. De Villiers & Marais, Afslagers. Murraysburg, 12 Februari, 1904.

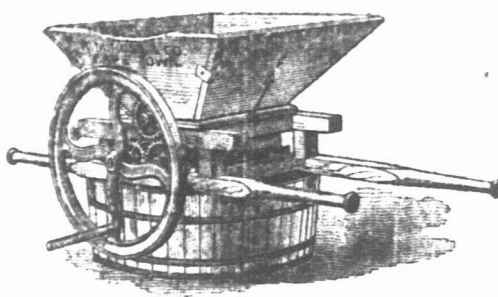
J. C. SMITH & Co.
 Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,
 Koloniaal- en Amerikaansch Wagenhout,
Stoom Zaagmolens.
 88, Breestraat en Riebeeks Plein,
Kaapstad.

De GRAMOPHOON
 Koning der Spreekmachines
 Geen Technis is compleet zonder een
GRAMOPHOON,
 gemaakt door de
 Gramophone en Typewriter, Bpkt.
LONDEN.
 Kaapstadse Adres: Bus 1703.
 Records in alle talen en van alle beroemde artiesten.
SCHRIJF ONS!

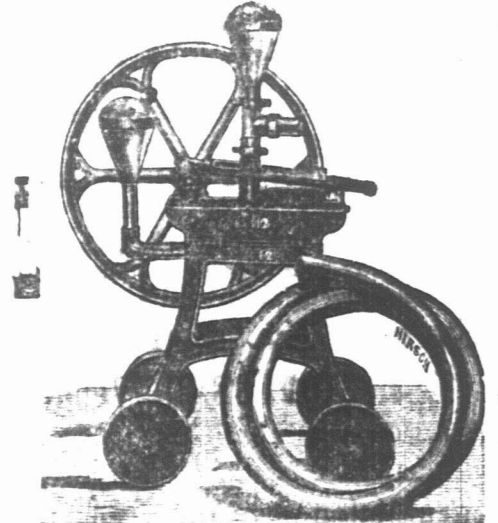
ARDERNE & CO.,
HOUT HANDELAARS,
 Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen
 Zweedsche en Oregon Deelen en Battens,
 Kajatenhout en Amerikaansche Planken,
 Vloer, Zolder en Plafon Planken,
 Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen,
 Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.
CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.

Nicole Records zijn Wereld Records.
Absoluut Onbreekbaar.
 GEMAAKT IN LONDEN.
 Standaard grootte (7 daim in doorsnede) 2 1/2 p. stuk
 Concert grootte (10 daim in doorsnede) 4 1/2 p. stuk
NICOLE RECORDS kunnen worden gebruikt op eenige Schijf-
 machine. Phonographen met reproduce-riër en recorder van af £2 2.
SCHIJF-SPREKMACHINES.
 Inbegrepen
Nicole's Zonophonen,
 etc., van af £4 10.
 Reparaties een specialiteit. **SCHRIJF** om
 Catalogus No. 10 en Recordlijst.
NICOLE FRERES, BPKT.,
 51, Langstraat, KAAPSTAD,
 OPMERCHT 1815. Postbus 1356.

R. M. Ross & Co.
 Zijn nu bezig hun periodieke verschepping van
DRUIVEN-MOLENS en WIJNPOMPEN
 Landbouwers die deze noodig hebben, behorende spoedig aansoek te doen

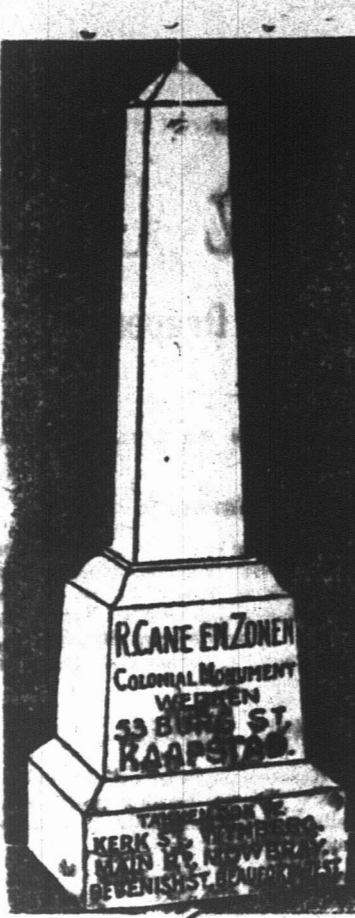


Slangen, Zuig- en Afvoer- Gegalvaniseerde Pijpen,
BRANDEWIJN STANDAARDS MET SLANGEN.



Vertoonkamers: Strandstraat, KAAPSTAD.
KOCH & DIXIE,
KAAPSTAD.

WATER! WATER!
 DE Pomp als hier gewezen is de beste in de markt. Wij
 verkopen meer van deze soort dan van al de andere
 soorten tesamen.
 Als u een pomp wil hebben
 krijg deze en geen andere.
 Wij verkopen ook „Strawonite“
 het beroemde middel tegen ROEST in AARD-
 AFZELS, en de noodige spreipompen
 om het te gebruiken.
 Bijen Korven en alle toebehoor-
 selen daarbij.
 Bedden en Keuken Stoven.
UNIQUE AGENTEN voor de
Morrahannar Zweedsche Stof



RCANE ENZONEN
 COLONIAL MONUMENT
 33 BURG STR
 KAAPSTAD
 KEUKEN ENZONEN
 REVENUE

Samuels & Druiff,
OPTICIENS
DE BURLINGTON
 Kerkstraat 4 Kaapstad.
Brillen en Oog Glazen
 wetenschappelijk verstrekt. Gesichts-
 vermogen wordt onderzocht.
VRJ VAN KOSTEN.
 Oogheelkundige voorschriften wor-
 den opgevolgd.—Herstellingen van
 allerlei soort.

Veld en Opera Glazen
 in groote verscheidenheid.
 Matige prijzen.

EMN kans terwijl u in stad
 is, om een spreekmachine mee
 naar huis te nemen, om oud
 en jong te vermaken en te
 leeren. Kom onse nieuwig-
 heden zien. We zullen zeer
 gaarne u overal rond leiden.

De 'Electric Utility Co.'
 Burgstraat 45,
KAAPSTAD.
 Postbus 128.

Eerste Klas Jongens Publieke School,
 Beaufort West.
 De Schoolcursus strekt zich uit van
 Standaard I. tot Matriculatie.
 Houtwerk en Rechtiging Teekenen
 (Mechanical drawing).
 De kostinrichting staat onder toezicht
 van den Hoofdonderwijzer.
 Kost en inwoning £10 per school kwartaal

Goede Resultaten van 1903
MATRICULATIE: 3 geslaagd, 1 beurs en
 1 schoorbesep.
HOOGER SCHOOLKURSEN: 7 geslaagd,
 twee met lof.
SCHRIJKUNDE: 7 geslaagd, 1 beurs.
TALBOOD, HOOGER: 3 geslaagd.
LAAGER: 4 geslaagd.
D. A. DODS, F.E.I.S.,
 Hoofdonderwijzer.
 Bovendien school heeft gedur-
 rende de laatste twee jaren snelle voor-
 ritten gemaakt; dit is dan ook gebelien
 bij de laatste gehouden Examinas.
 De geheele toestand van de school en
 al het werk dat er verricht wordt, zijn
 zeer gewaard.
 Hollandsch wordt met goed gevolg
 onderwezen; ook is men voornemens
 spoedig een aanvang te maken met het
 onderwijzen van houtwerk en teekenen
 (mechanical drawing).
 In verband met de school bestaat er
 een goede kostinrichting, waar zorg
 wordt gedragen voor het geestelijk en
 sodelijk welzijn der kinderen.
P. V. D. MERWE, V.D.M.

MARTIN'S
APIOL & STEEL
 voor darme | PILLS.
 Een Fransche Middelen voor alle Ongevoeligheden, Dis-
 pensen, Zweten, en alle van Martin's Pills in
 hals, zodat hij het meeste toekomen van alle Onge-
 voeligheden en dergelijke ziekten kan worden toegelaten.
 Alhoewel de geprepareerde tabletten, van alle Apotheken en Magazijnen, of
 trouw te zijn.
MARTIN, Apotheker, Southampton, Engeland.

Stadsraad van Molteno.
GEVRAAGD.
 Een onderwijzeres voor Naaldwerk,
 en Zingen, voor de afdeling kleine
 kinderen. Salaris £150 per jaar.
 Applications (vergeesteld van bewijzen
 van bekwaamheden en kopien van
 certificaten en getuigschrijven) wor-
 den uitgenodigd voor de gesamen-
 lijke betrekking van onderwijzeres
 voor kleine kinderen en tevens in
 Naaldwerk en Zingen (Tonic Sol-fa),
 voor de kinderen, in de tweede-klasse
 publieke school, op een salaris van
 £150 per jaar.
 Applications applicant sal volgens
 het kindergarten systeem moeten
 onderrichten, en naaldwerk en zingen
 (Tonic Sol-fa) volgens de eischen
 van het gouvernement.
 Werkzaamheden te beginnen na de
 her-opening der school, na Juni va-
 cantie.
 Applications te ontvangen op of voor
 Donderdag, 31 Maart 1904, door
J. C. DE KLEEK,
 Stedhuys,
 Molteno, 5 Maart, 1904.

J. H. STEMMET,
SNUIF EN TABAK FABRIEK
 ZIEKESTRAAT 10,
 Caledon Plain, KAAPSTAD.
 DE HEEB STEMMET zal gaarne de Orders van Hollandsche
 Kolonisten van het Platteland ontvangen, hetzij Direct of per
 Post.
ORDERS PER POST DIRECT UITGEVOERD.

Findlay's Decorah Windmolens
NIUW MODEL
 Zijn de Sterkste en beste.
LANDEBOUWERS
 Indien gij een Wind-
 molen zoekt, heb-
 t met een veld-
 molens van wat gij
 verlangt, en we wil-
 len u gratis een ont-
 werp van eenen
 molens laten zien
 indien gij een
 Windmolen en Pomp
 wilt.
 Schrijf om
 onze
 nieuwe Prijzlijst
 van
 Windmolens.
 Wij gebruiken
 bekwaame inge-
 nieurs, om onse
 Windmolens op
 te richten.
 We hebben een grooten voorraad van Landbouwkundige Werktuigen en
 Bakkepompen.
Correspondentie
 in het
 Hollandsch verzoekt.
Pompen, Pijpen
onderdeelen van elke
soort.
18 Commercial Street
KAAPSTAD.
GEO. FINDLAY & Co.,

A. & J. MAIN & Co., Bpt.
 hebben DE WAAL & Co's Omhelings-Bezigheid overgenomen.
DOORN DRAAD,
IJZEREN PALEN,
IJZEREN HEKKEN, enz.
ADRES: Bus 97, KAAPSTAD.
MAGAZIJNEN:
 Breestraat 70 en Kasteelstraat 101.

Wie moet men het
Aanleggen een
Huis met zes kamers te
Meebleeren VOOR
 £117 13 10
 £122 0 4
 OF
 £255 18 0
Wij zijn steeds bereid informatie te
 verspreiden, omtrent de wijzen van
 Meubleren. Daarvoor zijn wij hier.
 En als wij zelf niet kunnen komen, kun-
 nen wij onzen vertegenwoordiger naar
 u toezenden, of u per post onse
 kleine Meubel Catalogus toezenden. Wij
 zijn een specialiteit in het ontwerpen
 van Meubelen, dus, indien gij op dit
 gebied iets speciaals wenst, sal het on-
 sen artiesten steeds aangenaam zijn u te
 helpen: Wij meubleren geheele huizen
 en kunnen u van alles voorzien. Onse
 uittalbare sijn een beoek waard.
 Speciale afdelingen in Amerikaansche
 Meubelen.
SPECIALIE LIJNEN.
 Slechts voor April en Mei.
Massief Gesatineerde Noten-
houten Tafels met Without
afgezet, 70s.
Groote Eikenhouten Eettafels
6 vt., £5. 8 vt., £6. 10 vt., £7.
In Hardhout Gevelkt Notenbuis 6 vt.
£3. 8s. 8 vt., £3.12s. 6d. 10
vt., £4.
Slaapkamer Meubleringen.
In Gesatineerd Notenhout met
Kapitaal Waschtafel, Kleercas-
kast, 2 Stoelen, £15.
Kleercas-kast.
In Gesatineerd Notenhout 90s.
Gerookt Eikenhouten Buffet-
ten, £18 12s. Exceptionele
waarde.
LINOLEUMS,
KARPETTEN en
GORDIJNEN

WOODHEAD, PLANT & CO., Kompleets -
ST GEORGES EN STRAND STRATEN.

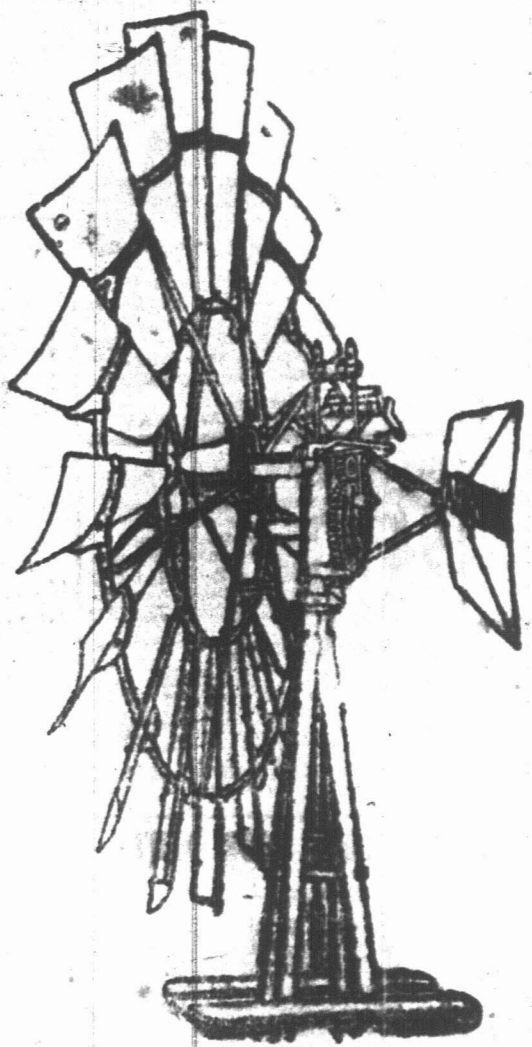
MOULTON'S
PIJN PAINT
 Geneest alle Pijn.
A. T. RUTTER.
MAKER van de beroemde Koloniaal
"INNES" en "CRIGHTON"
 zadelde bekend over de gehele
 Kolonie. Zadelde op orde gemaakt
 Oude Zadelde nieuw opgemaakt of
 sekuer nagemaakt volgens patronen
 der klanten.
TUIGEN
 Met de nieuwe SCHUIFSTRENG,
 om het schaven te voorkomen.
 Vraag om Prijzlijsten.
WAAKSTRAAT, 28, KAAPSTAD
ZAAD KOORN.
ZAAD HAVER.
 Wij bieden tegen de laagste markt
 prijzen speciaal uitgezochte Kwalite-
 taten van
 Italiaansche gerooid Bielti Zaad Koorn.
 Verscheidene soorten Kaapoch Zaad
 Koorn.
 Australisch gerooid Algiersche Zaad
 Haver.
 Zuid Amerikaansche Haver.
 Kaapoch Zaad Haver.
 Gegarandeerd overeenkomstig de
 namen en slijprijzen in de groot ge-
 ceerde oester. Speciaal afdeling
 door den Gouvernements Landbouw
 expert.
LIBERMAN & BUIRSKI,
 28, BURGSTRAT.
 P.K. Bus 127.
 Telegrammen "LIBERMAN."

Hog een Paar Woorden:
 UW Gezondheid is het
 voornaams ding in deze oede
 Wereld, en om die te behou-
 den, moet gij de beste midde-
 len gebruiken en er zijn geen
 betere, dan die door
Dr. C. F. JURITZ & Co.
 gemaakt zijn.
ENIG AGENT:
WEYNES, MATHEW & Co.
 37, Addicky Street, Kaapstad.

LLOYDS
& COMPAGNIE.
 P.K. BUS 96. 40 BURGSTRAT, KAAPSTAD.

Indoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' Windmolen "Aermotor"
 IS DE
 Goedkoopste en meest Eco-
 nomische Kragt voor het
 Ophijzen van Groote of
 kleine hoeveelheden.
WATER
 VOOR DE
 Huishouding of den Tuin,
 Het Drenken van Vee,
 Of Beoefeningdoelinden
 UIT
 RIVIEREN, PUTTEN of
 BOORGATEN.
 Lloyds' zenden hun
 eigen ervaren Opsetters
 naar alle deelen der
 Kolonie om "Aermotor"
 Windmolens op te rich-
 ten.
 "Olivier" Ploegen, "Planet JR" Cultivators, Eggen,
 "Deering" Binders, Snijmachines, Maalers en Harken.
 Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen
 benodigd voor de Boerderij.
De licht loopende en
krachtigste
WINDMOLEN
IN DE MARKT.
EENVOUDIG,
STERK,
VERTROUWBAAR



RATTRAY & MARAIS,
HENRY JOHN RATTRAY,
ANTHONY EDUARD MARAIS.
Producten Handelaars in 't Groot en Klein
 Alle soorten van Producten verkocht op Commissie
 of opgeslagen.
Kerkstraat Oost, PRETORIA.
BUS 211.

EXECUTEURSKAMER.
 Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschapen
 van overledene Personen. Afwezigen, en
 anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren
 en Administrateurs. De Bellegging van Kap-
 itaal onder verzekering van Vastgoed, enz.
OPGERICHT 1888.
 TEGENWOORDIGE AKTE van OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE
 VAN PARLEMENT, No 17, 1888.
Kantoren: Hoek van Adderley- en
Walesstraat,
(INGANG WALESTRAT),
KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal ... £27,000 0 0
Reserve Fondsen ... 114,674 10 0
DIREKTEUREN:
 De Wed. heer W. E. MOORE (De heer Moore en Zoon), Voor-
 zitter.
 De Wed. heer A. H. PETERSEN, M.D.
 De Wed. heer HENRY H. JONES.
 De Wed. heer T. A. J. LOUW.
 De Wed. heer W. T. BUISSINE.
 (De heeren Van Zijl en Buissinne)

Aanzoekers voor Leeningen, onder Securtiteit van Vast-
goed, tegen de loopende rate van rente, zullen dagelijks
gedurende bezighedsuren in behandeling worden
genomen.
BRANDKAST BEWARING.—Jaarlijksche huur van
 bussen loopende van 's en tot vijf guinees.
 De Kamer Administreeert Insolvente Boedels door haren
 Secretaris.
J. H. N. ROOS, Secretaris.

Aan Koopers van Buiten!
 Prachtige kans om uw HUISRAAD en PIANO'S,
 50 per cent goedkoper dan gewone prij-
 zen, te Koopen.
 De heeren I. en J. HERMANN, Afzalgers en Waardeerders,
 hebben instructies van een plaatselijke Bank ontvangen om
 een benodiging Huisraad, waarde £7,500, te verkopen, be-
 staande uit de bekende Strausmeyer Grand Piano's, Koppetaks
 en Bechtstein Piano's, 116 Slaap- en Het-kamer benodigheden,
 218 Koperen en andere Bedden (in elk formaat), Tafels,
 Stoelen, Standaards, 29 Buffetten, en honderden andere
 artikelen.
Lijst in Hollandsch en Engelsch op aanvraag.
GOEDE PAKKERS AANWEZIG.
SNELLE UITVOERING VERZEKERD.
I. en J. HERMANN,
 De Arcade Verkoop Kamers,
 Pleinstraat, Kaapstad,
 Magazijn, Bloemhof St.

Goed Nieuws voor Wijnhande-
laars en Boeren.
DE ALOUDE FIRMA . . .
H. J. C. ZUIDMEER
& CO.,
P.A.R.L.
 Gevestigd meer dan 35 jaren.

BIEDT Stukvaten en eenig
ander Kuiperswerk aan tegen
de laagste marktprijzen.
 Heeft ook Stukvaten en
 Kuipen voorhanden. Kleine
 Vaatjes tegen de volgende
 prijzen.
 Okahoofden ... 26/6
 1 Vaten ... 14/6
 Halfvaten ... 10/6
 Ankers ... 7/6
 Vijf-Gallons ... 5/6
 Halfgallons ... 5/6
 Inspectie van werkplaats
 vriendelijk verzoekt.
Let op het Adres!!!

VOOR alle soorten van MAN-
DEN WERK STOELEN,
Luiserstoelen, Manden en Man-
derwerk, ga naar de "Z.A
Manden Werken," Luiters-
straat 6, bij Parlemanstraat, KAAP-
STAD, Gerog. Telegram Adres:
Banket, Cape Town.

DE HYGIEA
 vrager gedrukt te Matzenburg, is ver-
 plaatst naar het
CLAREMONT SANATORIUM,
 waar een rationeel systeem voor gene-
 zing van ziekte wordt toegepast. De
 laatste gevestigd is in de straat van de
 Directie van een redigebler. Al-
 le de meest moderne toestellen voor de
 behandeling van ziekte sijn opgesteld,
 hier en in den stad-tek.
 "The Hygiea Treatment" Kamers,
 Sanitair Kamers, Addeley Str., bij de
 O.P. Postbus 1602, Johannesburg, en u
 sal FRANCO toekomen een boek, de te
 spreken van II-1, Zetdragen 3-3.
 Uren van behandeling van
 dames, dagelijks van 9-5,
 heeren, dagelijks van 9-6,
 Zondag 10-1.

DOOFHEID
GENEZEN.
 Als gij aan Doofheid of Gehoorloos-
 het Hoorde lidd, wacht dan niet, maar
 schrijf dadelijk aan de L. B. VERNON
 CO., Postbus 1602, Johannesburg, en u
 sal FRANCO toekomen een boek, de te
 spreken van DOOFHEID, en hoe sulds
 permanent is te genezen door ELECU-
 TRICITEIT, die door U selve kan
 worden toegepast, in Uw eigen huis
 zonder moeite of tijdwil. Deze be-
 handeling is over de gehele wereld
 bekend, en wordt gestand door de voor-
 namste Doktoren en Doofstomme
 instituten, soewel al door de Pape.
 Gedrukt en Uitgegeven door den Druk-
 permaatschappij Van de Graaf &
 Villiers & Co., Depoort, aan het
 hoek van Burg- en Walestraat,
 Kaapstad.